



## *Financiranje sodelovanja v znanosti in tehnologiji med Slovenijo in ZDA*

Ministrstvo za znanost in tehnologijo bo v letu 2000 (predvidoma v septembru) objavilo razpis za sofinanciranje sodelovanja z ZDA za obdobje 2001 – 2003. Pri ocenjevanju vlog za sofinanciranje bodo imeli pomembno prednost projekti, za katere bo zagotovljeno sofinanciranje tudi na ameriški strani.

V nadaljevanju objavljamo povezave do nekaterih ameriških inštitucij, pri katerih se lahko slovenski raziskovalci ali njihovi ameriški sodelavci potegujejo za sofinanciranje sodelovanja:

-

### *Vladne in pol-vladne agencije*

- National Science Foundation (NSF): <http://www.nsf.gov/>
- International Programs: <http://www.nsf.gov/sbe/int/start.htm>
  
- National Institutes of Health (NIH): <http://www.nih.gov/>
- John E. Fogarty International Center:  
<http://www.nih.gov/fic/opportunities/index.html>
- National Institute of Environmental Health Sciences: <http://www.niehs.nih.gov/>
  
- U.S. Department of Agriculture (USDA): <http://www.usda.gov/>
- Foreign Agricultural Service – Grant Opportunities:  
<http://ffas.usda.gov/icd/grants/grants.html>
  
- U.S. Department of Energy (DOE): <http://www.doe.gov/>
- Office of Science: <http://www.er.doe.gov/production/grants/grants.html>
  
- U.S. Department of Transportation (DOT): <http://www.dot.gov/>
  
- National Institute of Standards and Technology (NIST): <http://www.nist.gov/>
  
- Environmental Protection Agency (EPA): <http://www.epa.gov/index.html>
- EPA Grants Information: <http://www.epa.gov/ogd/grants.htm>
  
- National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA): <http://www.noaa.gov/>
  
- U.S. Geological Survey (USGS): <http://www.usgs.gov/>
- Contracts and Grants Information: <http://www.usgs.gov/contracts/index.html>
  
- National Aeronautics and Space Agency (NASA): <http://www.nasa.gov/>

- National Council for Eurasian and East European Research (NCEEER): <http://www.nceeer.org/>
- Smithsonian Institution: <http://www.si.edu/start.htm>
- Office of International Relations: <http://www.si.edu/organiza/offices/intrel/start.htm>

### *Akademije, združenja, komisije*

- The National Academies (National Academy of Sciences, National Academy of Engineering, Institute of Medicine, National Research Council): <http://www.nationalacademies.org/>
- Office of International Affairs: <http://www4.nationalacademies.org/oia/oiahome.nsf>
- American Association for the Advancement of Science (AAAS): <http://www.aaas.org/>
- Directorate of International Programs: <http://www.aaas.org/international/index.shtml>
- International Research and Exchanges Board (IREX): <http://www.irex.org/>
- Council for International Exchange of Scholars (CIES): <http://www.iese.org/cies/>

### *Veleposlaništvo ZDA v Sloveniji*

- U.S. Embassy in Slovenia: <http://www.usembassy.si/home.htm>
- Exchange Section: <http://www.usembassy.si/Exchanges/home.htm>

### *NATO*

- NATO Science for Peace program: <http://www.nato.int/science/sfp.htm>

Kontaktna oseba: [Alenka Mihailovski](#)





[Sodel. z ZDA](#) | [Razpisi](#) | [Iskanje](#) | [Domov](#)

## Razpisi

[Razpisna dokumentacija](#)

Na osnovi [Sporazuma](#) med Vlado Republike Slovenije in Vlado Združenih držav Amerike o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju (Ur. l. RS, št. 100/99, MP št. 29/99), [Pravilnika o financiranju in sofinanciranju mednarodnega znanstvenega in tehnološkega sodelovanja Republike Slovenije](#) (Ur. l. RS, št. 62/96, 11/98 in 48/99) in Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Ur. l. RS, št. 13/00 in 65/00) Ministrstvo za znanost in tehnologijo Republike Slovenije, Trg OF 13, Ljubljana, objavlja

### JAVNI RAZPIS

## za sofinanciranje projektov znanstveno tehnološkega sodelovanja z ZDA v obdobju med 2001 in 2003

1. Uporabnik proračunskih sredstev: Ministrstvo za znanost in tehnologijo, Trg OF 13, Ljubljana.
2. Predmet razpisa je sofinanciranje skupnih raziskovalnih projektov, pri čemer sredstva ne predstavljajo osnovnega vira financiranja predvidenih raziskav, pač pa so namenjena kot dodatni finančni vir predvsem za vzpostavljanje oz. vzdrževanje stikov med slovenskimi in ameriškimi partnerji, za kritje potnih stroškov in v izjemnih primerih za nakup opreme in za pokrivanje stroškov storitev. Projekti bodo odobreni za 2 leti z možnostjo podaljšanja za 1 leto.
3. Pogoji za opravljanje predmeta razpisa:
  - Na razpis se lahko prijavijo domače pravne ali fizične osebe, ki opravljajo raziskovalno dejavnost in izpolnjujejo pogoje, določene z zakonom o raziskovalni dejavnosti (Ur. l. RS, št. 8/91-I).
  - Vsebine predlogov projektov se morajo navezovati na projekte, ki zagotavljajo osnovni vir financiranja predvidenih raziskav (na projekte temeljnega ali aplikativnega raziskovanja oz. razvojno-tehnološke projekte, financirane v okviru nacionalnega raziskovalnega programa (Ur.l. RS, št.8/95), na mednarodne projekte (5. okvirni program EU) ali na raziskovalno razvojne projekte, ki jih financira industrija).
  - Pogoj za sodelovanje na razpisu je zagotovljeno financiranje predlaganega projektnega sodelovanja tudi na ameriški strani. Kot ameriški sofinancer lahko nastopajo vladne in pol-vladne agencije, vladne ali privatne fundacije, združenja, akademije in industrijski partnerji. Odprt seznam možnih ameriških virov financiranja je naveden na domači strani Ministrstva za znanost in tehnologijo (<http://www.mzt.si/mzt/med/bilat-zda/financ.html>). Nosilec ameriškega sofinanciranja je lahko slovenski ali ameriški projektni partner. Izjemoma bo brez izpolnjevanja navedenega pogoja odobreno financiranje mlajšim raziskovalcem na podoktorskem nivoju za

sodelovanje z vrhunskimi ameriškimi raziskovalnimi skupinami na univerzah, inštitutih in v vladnih laboratorijih.

- Predlogi projektov se lahko nanašajo na raziskave v naravoslovju, tehniki, medicini, biotehniki, humanistiki in družboslovju.

4. Merila za izbiro so:

- pomen rezultatov raziskav za družbeni in gospodarski razvoj Republike Slovenije
- znanstvena odličnost in/ali aplikativnost raziskav
- interes za sodelovanje - komplementarnost skupin
- reference raziskovalne skupine
- vključevanje mladih raziskovalcev
- dosedanje sodelovanje z ameriškim partnerjem

5. Orientacijska vrednost za izvedbo predmeta razpisa je 50 milijonov SIT.

6. Predvideni rok začetka izvajanja predmeta razpisa je januar 2001.

7. Vloge za sofinanciranje morajo biti pripravljene skladno z navodili, ki so sestavni del razpisne dokumentacije in morajo vsebovati naslednje elemente:

- izpolnjene in podpisane obrazce s podatki o prijavitelju, nosilcu projekta in ostalih sodelujočih raziskovalcih, vsebino projekta ter podatki o ameriškem partnerju
- kratka življenjepisa nosilca projekta in ameriškega partnerja z najpomembnejšimi publikacijami, ki se nanašajo na vsebino projekta
- navedbo osnovnih virov financiranja raziskav na slovenski strani
- predlog porabe sredstev za 2 leti
- opis dosedanjega sodelovanja ter navedbo skupnih publikacij/patentov
- dokazilo (pogodbo) o ameriškem sofinanciranju projekta.

8. Pisne vloge z vso potrebno dokumentacijo in z oznako "Ne odpiraj - vloga za javni razpis za sofinanciranje znanstvenega sodelovanja z ZDA" ter navedbo vlagatelja na ovojnici morajo vlagatelji dostaviti v zaprtih ovojnica na naslov: Ministrstvo za znanost in tehnologijo, Glavna pisarna, Trg OF 13, 1000 Ljubljana.

9. Pravilno označene vloge za sofinanciranje, ki bodo ne glede na način prenosa predložene do vključno **24.11.2000**, **1.3.2001** in **1.6.2001** do **12. ure**, bo odprla komisija za odpiranje vlog 27.11.2000, 2.3.2001 in 4.6.2001 ob 9.00 uri v prostorih Ministrstva za znanost in tehnologijo, Trg OF 13, Ljubljana. Nepravočasno prispelih in nepravilno opremljenih vlog komisija ne bo obravnavala in bodo vrnjene pošiljateljem.

10. O izidu javnega razpisa bodo vlagatelji pisno obveščeni v 90 dneh od vsakega dneva odpiranja ponudb.

11. Dodatne informacije v zvezi z razpisom dobijo interesenti na Ministrstvu za znanost in tehnologijo, Trg OF 13, Ljubljana, pri Alenki Mihailovski (tel. 01 478 4690, [alenka.mihailovski@mzt.si](mailto:alenka.mihailovski@mzt.si)). Razpisna dokumentacija je dosegljiva po objavi razpisa v tajništvu Sektorja za bilateralno mednarodno sodelovanje Ministrstva za znanost in tehnologijo, Ljubljana, Trg OF 13, vsak delovnik med 8. in 16. uro.

***dr. Lojze Marinček,***  
***Minister***

*Objavljeno v Uradnem listu RS, št. 91/2000, z dne 6.10.2000.*

---

Republika Slovenija, Ministrstvo za znanost in tehnologijo: [e-pošta](#)



## NAVODILA ZA PRIPRAVO VLOG ZA SOFINANCIRANJE

Vloge za sofinanciranje – po 2 izvoda v slovenskem in angleškem jeziku - morajo biti poslane na naslov Ministrstva za znanost in tehnologijo skladno z 8. in 9. točko javnega razpisa za sofinanciranje projektov znanstveno tehnološkega sodelovanja z ZDA v obdobju med 2001 in 2003.

Vloge za sofinanciranje morajo vsebovati **izpolnjene in podpisane obrazce** ter naslednje **obvezne priloge**:

- **Opis projekta (Project Description)** (do 5 strani), ki naj vsebuje naslednje elemente:

- A. Izvleček (Abstract) - kratek povzetek do 500 besed, ki opisuje cilje, metodologijo in namen skupnega raziskovalnega projekta
- B. Opredelitev ciljev projekta in hipotez (Definition of project goals and research questions/hypotheses)
- C. Opis raziskovalnih metod (Description of research methods)
- D. Opis predlaganega raziskovalnega sodelovanja (Description of proposed research cooperation)
- E. Opis pričakovanih rezultatov skupnega raziskovalnega projekta (Description of expected benefits and outputs of the joint research project): objave, patenti, prenos tehnologije, dostop do raziskovalne opreme in informacij, dodatni raziskovalni projekti... ter navedba pričakovanih koristi od sodelovanja s poudarkom na merilih za izbiro, ki so navedena v 4. točki javnega razpisa za sofinanciranje projektov znanstveno tehnološkega sodelovanja z ZDA v obdobju med 2001 in 2003
- F. Časovni raspored (Timetable): okvirni načrt aktivnosti, vključno z medsebojnimi obiski, v dveletnem obdobju izvajanja projekta.

- **Kratka življenjepisa** (največ 1 stran) **odgovornega nosilca projekta in ameriškega partnerja** z najpomembnejšimi publikacijami, ki se nanašajo na vsebino projekta (**Short CVs of Principal Investigator and U.S. Counterpart Scientist**)

- **Dokazilo (pogodba) o ameriškem sofinanciranju projekta.**

Vlagatelji, ki so mlajši raziskovalci na podoktorskem nivoju in se skladno s 3. točko javnega razpisa za sofinanciranje projektov znanstveno tehnološkega sodelovanja z ZDA v obdobju med 2001 in 2003 potegujejo za financiranje sodelovanja z vrhunskimi ameriški raziskovalnimi skupinami brez zagotovljenega ameriškega sofinanciranja, namesto dokazila o ameriškem sofinanciranju projekta priložijo **korespondenco**, iz katere so razvidni dogovori o predlaganem sodelovanju z ameriško inštitucijo, strokovni interes za sodelovanje na predlaganem področju ter osebna pripravljenost in razpoložljivost amerišega(ih) sodelavca(ev) za sodelovanje.

Točko 3.B (Def. of project goals...) sem dopolnil tako, da sem razširil 4. odstavek:

Human ability to receive and process information is considered to be the key personality characteristic that has a strong influence on individual decision strategy. It also plays an important role in the psychological theories of personality and cognition that may be useful in the information processing behavior. The dimensions of personality, cognitive styles and decision-making styles are important variables in information processing and decision making strategies. Some of them have been very often and successfully used in the information system research, notably the personality type classification based on Jungian personality theory and basic personality dimension model based on big five-factor theory. Both personality models are supported by efficient techniques of personality assessment, for example Myers-Briggs Type Indicator (MBTI) and the measures of big five factors (NEO-PI-R; BFI) fitting the relevant psychometric criteria (validity, reliability, objectivity and sensitivity).

H končnim alineam predlagam, da se doda po četrti alineji še ena in sicer:

- What effects do basic personality dimensions have on the use of color in information presentations?

Prilagam še rezime in seznam relevantnih publikacij:

### **Resume**

Prof. Dr. Janek Musek  
University of Ljubljana  
Faculty of Arts and Sciences  
Department of Psychology  
Aškerčeva 2  
1000 Ljubljana, Slovenia

Janek Musek studied psychology in the University of Ljubljana, where he also received PhD (1976) and entered job as assistant (1970), assistant professor (1977), and associate professor or docent (1981) of general psychology. Since 1988, he is full professor of general psychology at the Department of psychology in the Faculty of Arts and Sciences, University of Ljubljana. The syllabus of his courses includes introduction to psychology, personality, cognitive psychology and history of psychology. He also took positions of head of Department of psychology, vice-dean of faculty of Arts and Sciences and vice-rector of the University of Ljubljana.

Janek Musek is the current leader of the major research group for psychological research in the national research program. He is also one of the founders of the Institute of Personality Psychology. In his previous research he was engaged in fifteen basic research project, mostly as the project leader or principal investigator.

The major research fields of Janek Musek are personality theory and personality assessment, cognitive psychology, and, more specific, symbolism (including color symbolism and color preferences), decision making processes and value-systems. His most recent work is related to the elaboration of the comprehensive model of human

values, which integrates the taxonomic, structural, developmental and cross-cultural aspects of the universe of human values.

He wrote more than 200 scientific articles, 25 textbooks and scientific monographies, participated actively in numerous national and international scientific conferences and congresses and was the organizer or among the organizers of several national and international scientific congresses.

### List of relevant publications

Musek, J. (1985). *The nature and determinants of conscious decision making*. Ljubljana: Research Institute of Faculty of Arts and Sciences.

Musek, J. (1990). *Symbols, culture and people*. Ljubljana: Research Institute of Faculty of Arts and Sciences. (includes a comprehensive chapter of color symbolism)

Musek, J. (1992). Dimensions of personality and value orientations. V: L. Marjanovič-Umek and D. Žagar (Eds.). *Department of psychology : 40 years : collection of scientific papers*. Ljubljana: Faculty of Philosophy, Department of Psychology, pp. 11-27.

Musek, J. (1993). The universe of human values: A structural and developmental hierarchy. *Studia Psychologica*, Vol. 35, No. 4-5, pp. 321-326.

Musek, J. (1994). Values and Value Orientations in the Background of European Cultural Traditions. *Anthropos (Ljublj.)*, 26, International issue, pp. 272-280.

Musek, J. (1996). The impact of transitional changes on value systems in Postcommunist Europe : the implications for the higher education reform processes. In: *Perspectives in higher education reform : based upon the sixth annual conference held in prague, Czech Republic, November 3-6, 1996*

Kobal, D., Musek, J. (1996). Self-concept, personality styles and academic achievement : their inter-relationship. In: D. Piciga, (Ed.) *Cognition, learning & instruction*, (The School Field, Vol. 7, no. 3/4). Ljubljana: The Slovene Society of Research in the School Field, pp. 61-77.

Musek, J. (1997). Personality stereotypes : psychological comprehension of stereotypes. V: B. Jezernik and R. Muršič (Eds.). *Prejudices and stereotypes in the social sciences and humanities*, (Etnološka stičišča, 5; 7), (Razprave Filozofske fakultete). Ljubljana: Znanstveni inštitut Filozofske fakultete, 1997, str. 15-26,

Musek, J. (1997). *Scientific image of personality*. Ljubljana: Educy.

Musek, J. (1998). Political and religious adherence in relation to individual values. *Stud. psychol.*, 40, 1/2, pp. 47-59.

Musek, J. (1999). *Psychological models and theories of personality*. Ljubljana: Faculty of Arts and Sciences.

Musek, J. (2000). *The new psychological theory of values*. Ljubljana: Institute of Personality Psychology & Educy.

ZNANSTVENO TEHNOLOŠKO SODELOVANJE Z ZDA, 2001-2003  
USA-SLOVENIA COOPERATION IN SCIENCE AND TECHNOLOGY, 2001-2003

DATUM PREJEMA:	(Date of receipt):
----------------	--------------------

**NASLOV PROJEKTA (Project Title)**

NASLOV PROJEKTA V SLOVENSKEM JEZIKU (Project title in Slovene language)	
NASLOV PROJEKTA V ANGLEŠKEM JEZIKU (Project title in English language)	

**ODGOVORNI NOSILEC (Principal Investigator)**

PRIIMEK (Family Name)		
IME (First Name)		
NAZIV (Degree)		
POLOŽAJ (Position)		
RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (Institution)	RAZISK. ORGANIZACIJA (Institution)	
	NASLOV (Address)	
	Tel.	
	Fax	
	E-mail	
PODPIS ODGOVORNEGA NOSILCA (Signature)		

ZNANSTVENO TEHNOLOŠKO SODELOVANJE Z ZDA, 2001-2003  
USA-SLOVENIA COOPERATION IN SCIENCE AND TECHNOLOGY, 2001-2003

**ODOBRITEV PRIJAVITELJA (Institutional Authorisation)**

Potrjujemo, da inštitucija, v kateri je zaposlen odgovorni nosilec, podpira njeno/njegovo vlogo za sofinanciranje znanstveno tehnološkega sodelovanja z ZDA.

RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA	RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA	
	ODGOVORNA OSEBA	
	POLOŽAJ	
	PODPIS	
	DATUM	

**PODATKI O AMERIŠKEM PARTNERJU (U.S. Counterpart Scientist)**

PRIIMEK (Family Name)		
IME (First Name)		
NAZIV (Degree)		
POLOŽAJ (Position)		
RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (Institution)	RAZISK. ORGANIZACIJA (Institution)	
	NASLOV (Address)	
	Tel.	
	Fax	
	E-mail	

ZNANSTVENO TEHNOLOŠKO SODELOVANJE Z ZDA, 2001-2003  
USA-SLOVENIA COOPERATION IN SCIENCE AND TECHNOLOGY, 2001-2003

**DRUGI SODELUJOČI RAZISKOVALCI (Project Staff)**

PRIIMEK (Last Name)	
IME (First Name)	
NAZIV (Degree)	
POZICIJA (Position)	
RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (Institution)	

PRIIMEK (Last Name)	
IME (First Name)	
NAZIV (Degree)	
POZICIJA (Position)	
RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (Institution)	

PRIIMEK (Last Name)	
IME (First Name)	
NAZIV (Degree)	
POZICIJA (Position)	
RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (Institution)	

To stran po potrebi razmnožite.

ZNANSTVENO TEHNOLOŠKO SODELOVANJE Z ZDA, 2001-2003  
USA-SLOVENIA COOPERATION IN SCIENCE AND TECHNOLOGY, 2001-2003

**DRUGI SODELUJOČI RAZISKOVALCI (Project Staff)**

PRIIMEK (Last Name)	
IME (First Name)	
NAZIV (Degree)	
POZICIJA (Position)	
RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (Institution)	

PRIIMEK (Last Name)	
IME (First Name)	
NAZIV (Degree)	
POZICIJA (Position)	
RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (Institution)	

PRIIMEK (Last Name)	
IME (First Name)	
NAZIV (Degree)	
POZICIJA (Position)	
RAZISKOVALNA ORGANIZACIJA (Institution)	

ZNANSTVENO TEHNOLOŠKO SODELOVANJE Z ZDA, 2001-2003  
USA-SLOVENIA COOPERATION IN SCIENCE AND TECHNOLOGY, 2001-2003

**OSNOVNI VIRI FINANCIRANJA RAZISKAV**

ŠIFRE PROJEKTOV ALI PROGRAMOV NA PODROČJU TEMELJNEGA IN APLIKATIVNEGA RAZISKOVANJA OZIROMA TEHNOLOŠKIH SPODBUD, KI JIH FINANCIRA MZT	
MEDNARODNI PROJEKTI (5. OKVIRNI PROGRAM EU)	
RAZISKOVALNO RAZVOJNI PROJEKTI, KI JIH FINANCIRA INDUSTRIJA	

**AMERIŠKI SOFINANCER**

NAZIV AGENCIJE/ FONDACIJE/ ZDRUŽENJA/ INDUSTRIJSKEGA PARTNERJA  IN IME PROGRAMA	
--	--



**OPIS DOSEDANJEGA SODELOVANJA TER SEZNAM SKUPNIH  
PUBLIKACIJ / PATENTOV (Description of Previous Cooperation)**

Republika Slovenija, Ministrstvo za znanost in tehnologijo, Trg OF 13, 1000 Ljubljana

ZNANSTVENO TEHNOLOŠKO SODELOVANJE Z ZDA, 2001-2003  
USA-SLOVENIA COOPERATION IN SCIENCE AND TECHNOLOGY, 2001-2003

**PREDLOG PORABE FINANČNIH SREDSTEV**

	1. LETO	2. LETO
<b>A. POTOVANJA SLOVENSKEGA RAZISKOVALCEV</b>		
Število in trajanje kratkih obiskov (do 14 dni)		
Sredstva za kratke obiske		
Število in trajanje dolgih obiskov (do 3 mesece)		
Sredstva za dolge obiske		
<b>B. POTOVANJA AMERIŠKIH RAZISKOVALCEV</b>		
Število in trajanje kratkih obiskov (do 14 dni)		
Sredstva za kratke obiske		
Število in trajanje dolgih obiskov (do 3 mesece)		
Sredstva za dolge obiske		
<b>SKUPNA SREDSTVA ZA IZMENJAVE RAZISKOVALCEV (A+B)</b>		
<b>C. MATERIALNI STROŠKI <sup>1</sup></b>		
<b>D. DRUGI STROŠKI <sup>2</sup></b>		
<b>SKUPNI STROŠKI (A+B+C+D)</b>		

<sup>1</sup> Materialne stroške predvidite le v izjemnih primerih, če je za izvedbo projekta nujna nabava posebne opreme, ki ni financirana iz osnovnih virov financiranja raziskav.  
Materialne stroške utemeljite!

Republika Slovenija, Ministrstvo za znanost in tehnologijo, Trg OF 13, 1000 Ljubljana

<sup>2</sup> Drugi stroški lahko vsebujejo stroške najema opreme, različnih servisov, ... Enako kot materialne stroške jih predvidite le v izjemnih primerih, ko niso pokriti iz osnovnih virov financiranja raziskav in jih utemeljite.